

Avaleht>Kohtumenetlused>Kriminaalasjad>Õigusabi>Karistusregister

## Karistusregister

Aprillis 2012 võeti kasutusele Euroopa karistusregistrite infosüsteem (ECRIS), et lihtsustada selle abil karistusregistrite andmeid käsitleva teabe vahetamist kogu ELi territooriumil. Süsteemi kaudu on liikmesriigid omavahel ühenduses ja selle kasutuselevõtuga on kehtestatud eeskirjad, millega tagatakse, et liikmesriikide karistusregistris sisalduvat teavet süüdimõistvate kohtuotsuste kohta saab vahetada ühtsete elektrooniliste vormide vahendusel ühtemoodi, kiirelt ja lühikeste seaduslike tähtaegade jooksul.

### Taustteave

2004. aasta **Fourniret' kohtuasi** ja paljud hilisemad uuringud on näidanud, et liikmesriikide kohtud on sageli teinud otsuseid, ilma et nad oleksid olnud teadlikud võimalikest varasematest süüdimõistvatest kohtuotsustest muudes liikmesriikides. Teabe puudumise tõttu on tehtud otsuseid, milles ei ole võetud arvesse isiku kuritegelikkust minevikku, ja seega ei ole võetud meetmeid sama liiki kuriteo uue toimepanemise ärahoidmiseks.

Alates 2008. aastast kehtib nõue, mille kohaselt tuleb isiku suhtes algatatavate uute kriminaalmenetluste raames vahetada karistusregistrites sisalduvat teavet. See nõue on sätestatud

**nõukogu raamotsuses 2008/675, mis käsitleb Euroopa Liidu liikmesriikides tehtud süüdimõistvate kohtuotsuste arvessevõtmist uutes kriminaalmenetlustes. ECRIS**

ECRIS loodi selleks, et parandada ja lihtsustada karistusregistrites sisalduva teabe vahetamist Euroopa tasandil. Siseriiklikes karistusregistrites sisalduvat teavet saab turvalise teabeinfrastruktuuri kaudu vahetada elektrooniliselt kiirel, ühtsel ja lihtsal viisil. Süsteemi kaudu on kohtunikel, prokuröridel ja asjaga seotud haldusametustel hõlbus juurde pääseda iga ELi kodaniku võimalikku kuritegelikkust minevikku käsitlevale terviklikule teabele, sõltumata sellest, millises liikmesriigis see isik on varem süüdi mõistetud. Teabele juurdepääsu võimaldab igas liikmesriigis selleks määratud konkreetne keskasutus.

Teavet võib vastavalt raamotsusele ja siseriiklikele õigusnormidele vahetada mitmesugustel eesmärkidel.

Vastavalt

**nõukogu raamotsusele 2008/675, mis käsitleb Euroopa Liidu liikmesriikides tehtud süüdimõistvate kohtuotsuste arvessevõtmist uutes kriminaalmenetlustes,** tuleb teavet vahetada, kui isiku suhtes algatatakse uus kriminaalmenetlus.

Vastavalt

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 2011. aasta direktiivi 2011/92/EL (mis käsitleb laste seksuaalse kuritarvitamise ja ärakasutamise ning lasteporno vastast võitlust)**

artiklile 10 tuleb teavet vahetada, kui korraldatakse värbamismenetlus selliste ametkohtade täitmiseks, mis eeldavad otseseid ja korrapäraseid kontakte lastega.

ECRISi kaudu võib kooskõlas siseriiklike õigusnormidega vahetada teavet ka muul eesmärgil (näiteks värbamis-, naturalisatsiooni-, varjupaiga-, tulirelvaloa andmise, lapse adopteerimise jm menetluste raames).

### Üldpõhimõtted

ECRISi aluseks on **detsentraliseeritud IT-struktuur**, kus teave karistuste kohta on salvestatud vaid liikmesriikide andmebaasidesse ja seda teavet vahetatakse taotluse korral elektrooniliselt liikmesriikide keskasutuste vahel.

**Isiku kodakondsusjärgne liikmesriik** on selle isiku kohta tehtud **süüdimõistvate kohtuotsuste keskhoia**. See liikmesriik on kohustatud hoidma ja ajakohastama kogu saadud teavet ning edastama taotluse korral seda teavet teistele liikmesriikidele. Selle tulemusel peaks igal liikmesriigil olema võimalik pakkuda karistusregistrist täielikku ja ajakohastatud teavet oma kodanike suhtes tehtud süüdimõistvate otsuste kohta, sõltumata sellest, kus need otsused on tehtud.

**Kui liikmesriigis mõistetakse süüdi isik**, kes ei ole selle riigi kodanik, peab see liikmesriik **võimalikult kiiresti saatma teabe** süüdimõistmise kohta süüdimõistatud isiku kodakondsusjärgsele liikmesriigile/-riikidele ja seda teavet vajaduse korral ajakohastama.

Teavet süüdimõistmiste kohta edastatakse **elektrooniliselt**, kasutades **ühtset Euroopa vormi**, mis sisaldab kahte võrdlustabelit kuriteo liikide ja karistuste liikide kohta. Need tabelid hõlbustavad automaatset tõlkimist ja soodustavad edastatud teabe vastastikust mõistmist. Süüdimõistmist käsitleva teabe edastamisel peavad liikmesriigid märkima kuriteo ning karistuse või sanktsiooni liigi koodi. Need koodid võimaldavad tõlkida teksti automaatselt teabe saaja keelde ning aitavad saajal teabe saamise järel otsekohe reageerida.

### Õigusaktid

Teabevahetust ja süsteemi toimimist reguleerivad põhimõtted on sätestatud **raamotsuses** karistusregistrite andmete vahetamise kohta ja **nõukogu otsuses ECRISi loomise kohta**.

### Rakendamine

Võetud on hulk tehnilisi ja finantsmeetmeid, et aidata liikmesriikidel valmistada ette tehnilist infrastruktuuri oma karistusregistrite süsteemide ühendamiseks 2012. aasta aprilliks (ametlik rakendamistähtaeg) ja pärast seda. Komisjon on andnud liikmesriikide käsutusse erilise tarkvara (tugirakenduse), mis hõlbustab teiste registritega ühendumist. Liikmesriigid võisid taotleda ELilt ka rahalist toetust, et ajakohastada oma karistusregistrite süsteemid **kriminaalõiguse programmi** raames.

2017. aastaks on kõik liikmesriigid ühendunud ECRISega, aga mitte kõik liikmesriigid ei ole ühendunud kõikide teiste liikmesriikidega. Lisateavet leiab 29. juunil 2017. aastal avaldatud **komisjoni esimesest statistilisest aruandest** ECRISi kasutamise kohta.

### Karistusregistri väljavõtte kasutamine muul eesmärgil kui kriminaalmenetluses

Kooskõlas Euroopa raamotsusega 2009/315/JSK, Euroopa Liidu Nõukogu otsusega 2009/316/JSK ja siseriiklike eeskirjadega võib karistusregistri väljavõtteid vahetada ka muul eesmärgil kui kriminaalmenetlus. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saada karistusregistri väljavõtet muudel eesmärkidel, **klõpsake asjakohase liikmesriigi lipukesel ekraani paremal ääres**.

### Komisjoni ettepanek parandada teabevahetust kolmandate riikide kodanike ja kodakondsuseta isikute kohta

ECRIS toimib tõhusalt, kui otsitakse teavet ELi kodanike kohta põhimõttel, et nende kodakondsusjärgne liikmesriik on süüdimõistmisi käsitleva teabe ainus hoidja. Paraku ei võimalda ECRIS sama tõhusalt vahetada teavet kolmandate riikide kodanike (TCN – *third country nationals*) ja kodakondsuseta isikute suhtes tehtud süüdimõistvate kohtuotsuste kohta, sest puudub asjaomane teabehoia. Seetõttu ei ole praegu võimalik selgeks teha, kas ja millises liikmesriigis on konkreetne kolmanda riigi kodanik või kodakondsuseta isik varem süüdi mõistetud. Selleks tuleks esitada päring kõikidele liikmesriikidele. Olukorra parandamiseks võttis komisjon 19. jaanuaril 2016 vastu **direktiivi ettepaneku, millega muudetakse nõukogu raamotsust 2009/315/JSK ECRISi kohta**, ja 29. juunil 2017 veel **määruse ettepaneku**, millega luuakse keskne ECRIS-TCN-süsteem (ühend TCN hõlmab siin nii kolmandate riikide kodanikke kui ka

seal elavaid kodakondsuseta isikuid), et selgitada tõhusalt välja liikmesriik/-riigid, kellel on teavet konkreetse kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku suhtes tehtud süüdimõistvate kohtuotsuste kohta.

Määruse ettepanekuga reguleeritakse keskse ECRIS-TCN-süsteemi loomist vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimise Euroopa ameti (eu-LISA) juurde. See süsteem sisaldab liikmesriikides süüdi mõistetud kolmandate riikide kodanike ja kodakondsuseta isikute isikusamasuse andmeid (tähtnumbrilisi andmeid ja sõrmejälgi). Otsingumehhanism võimaldab liikmesriikidel teha andmebaasis veebipäringuid. Päringutabamus osutab liikmesriigile/-riikidele, kus konkreetne kolmanda riigi kodanik või kodakondsuseta isik on süüdi mõistetud. Kindlaks tehtud liikmesriigilt/-riikidelt võib seejärel ECRISi kaudu taotleda karistusregistris sisalduvat täielikku teavet.

Direktiivi ettepanekuga reguleeritakse liikmesriikide kohustusi seoses ECRIS-TCN-süsteemiga riigi tasandil ning süüdimõistmisi käsitleva täieliku teabe vahetamist liikmesriikide vahel.

Direktiivi ja määruse ettepanek on praegu arutlusel Euroopa seadusandja käes – nõukogus ja Euroopa Parlamendis, kes võtavad need seadusandliku protsessi käigus vastu ja vormistavad need lõplikult.

Viimati uuendatud: 22/01/2019

Käesolevat lehekülge haldab Euroopa Komisjon. Sellel veebisaidil avaldatud teave ei kajasta tingimata Euroopa Komisjoni ametlikku seisukohta. Komisjon ei võta mingit vastutust ega kohustusi seoses käesolevas dokumendis esitatud või viidatud teabe ega andmetega. Palun lugege õigusteabe viida alt ELi veebilehtede autoriõiguste eeskirjade kohta.

#### **Karistusregister - Belgia**

##### **Osrednja kazenska evidenca**

Boulevard de Waterloo 115

1000 Bruxelles

Telefon: +32 (0)25522744

Telefaks: +32 (0)25522782

E-naslov: [cjc-csr@just.fgov.be](mailto:cjc-csr@just.fgov.be)

Viimati uuendatud: 14/09/2017

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Bulgaaria**

##### **Justiitsministeerium, karistusregistri keskbüroo (Министерство на правосъдието, Централно бюро "Съдимост")**

Aadress:

ul. Aksakov 5

Sofia 1040

Telefon: + 359(2) 9237355

Faks: +359 (2) 9881142

E-post: [CBCC@justice.government.bg](mailto:CBCC@justice.government.bg), [bs\\_cbs@mjeli.government.bg](mailto:bs_cbs@mjeli.government.bg)

Viimati uuendatud: 17/12/2018

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Tšehhi**

##### **Tšehhi Vabariigi karistusregistriamet (Rejstřík trestů České republiky)**

Aadress:

Soudní 1

140 66 Praha 4

Telefon: +420 244 006 111

Faks: +420 244 006 260

E-post: [rejstrik@rejtr.justice.cz](mailto:rejstrik@rejtr.justice.cz)

Veebisait: <http://portal.justice.cz/Justice2/Soud/soud.aspx?o=203&j=213&k=2027%20>

##### **Tšehhi Vabariigi Justiitsministeerium (Ministerstvo spravedlnosti České republiky)**

Aadress:

Vyšehradská 16

128 10 Praha 2

Telefon: +420 221 997 111

Faks: +420 224 919 927

E-post: [posta@msp.justice.cz](mailto:posta@msp.justice.cz)

Veebisait: <http://portal.justice.cz/Justice2/MS/ms.aspx?o=23&j=33>

Viimati uuendatud: 09/07/2019

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

Järgmised keeleversioonid on juba tõlgitud.

#### **Karistusregister - Saksamaa**

##### **Föderaalne justiitsamet (Bundesamt für Justiz)**

Aadress:

D-53094 Bonn

Adenauerallee 99–103

D-53113 Bonn

Telefon: +49 (0)228 99 410-5454, +49 (0)228 99 410-5412

Faks: +49 228 99 410-5603

E-post: [✉ bzr.international@bfj.bund.de](mailto:bzr.international@bfj.bund.de)

Viimati uuendatud: 13/04/2018

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Eesti**

##### **Registrite ja Infosüsteemide Keskus**

Address:

Lubja 4, Tallinn 19081

Telefon: +372 663 6300

Faks: +372 646 0165

[✉ ecris@just.ee](mailto:ecris@just.ee)

<http://www.rik.ee/>

Viimati uuendatud: 04/06/2019

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Iirimaa**

##### **Iirimaa karistusregistri keskasutus (Central Authority for Criminal Records in Ireland)**

Racecourse Road

Thurles

Co Tipperary

Telefon: +353 (0)504 27300

Faks: +353 (0)504 27373

E-post: [✉ criminalrecords@garda.ie](mailto:criminalrecords@garda.ie)

Viimati uuendatud: 25/08/2017

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje [ei](#) originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

#### **Karistusregister - Kreeka**

##### **Justiits-, läbipaistvuse ja inimõiguste ministeeriumi sõltumatu karistusregistri osakond (Αυτοτελές Τμήμα Ποινικού Μητρώου Υπουργείο Δικαιοσύνης Διαφάνειας & Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων)**

Address:

Messogeion 96

115 27 Ateena

Telefon: +30(0)210 7767300 (üldnumber)

Faks: +30(0)210 7767187, +30(0)210 7767188

E-post: [✉ ypdipimi@otenet.gr](mailto:ypdipimi@otenet.gr)

Telefon (juhataja ja juhataja asetäitja): +30(0)210 7767042, +30(0)210 7767043

Telefon (ECRISe eest vastutav ametnik): +30(0)210 7767045

Viimati uuendatud: 27/04/2015

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Hispaania**

##### **Registro Central de Penados (Süüdimõistetud isikute keskregister)**

Address:

Ministerio de Justicia, Subdirección General de registros administrativos

San Bernardo 19

Madrid 28071

Telefon: +34 913904596

Faks: +34 913904597

E-post: [✉ registros.administrativos@mjusticia.es](mailto:registros.administrativos@mjusticia.es)

Viimati uuendatud: 12/03/2019

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Prantsusmaa**

##### **Casier Judiciaire National - Ministère de la Justice - Direction des Affaires Criminelles et des Grâces (Riiklik karistusregister – Justiitsministeerium – Kriminaal- ja ammuandmisküsimuste direktoraat)**

Address:

107 Rue Du Landreau

BP 11621

44316 Nantes Cedex 3

Tel: +33 2 51 89 89 51

Faks: +33 2 40 50 52 63

E-post: [cjn@justice.gouv.fr](mailto:cjn@justice.gouv.fr)

Viimati uuendatud: 13/12/2016

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### Karistusregister - Itaalia

Ministero della Giustizia (Justiitsministeerium)

Dipartimento per gli Affari di Giustizia (Justiitsküsimate osakond)

Direzione Generale della Giustizia Penale (Kriminaalasjade peadirektoraat)

Ufficio III – Casellario Centrale (III büroo – Keskne karistusregister)

Piazza di Firenze, 27

00186 Roma

Tel: +39 06 68189 217, +39 06 68189 247

Faks: +39 06 6880 7558

E-post: [casellario.centrale@giustizia.it](mailto:casellario.centrale@giustizia.it)

Viimati uuendatud: 18/06/2018

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### Karistusregister - Küpros

Politsei peadirektor

Politsei peadirektori nimel edastavad pädevate asutustena teavet järgmised Küprose politsei osakonnad:

##### 1. Karistusregistri osakond: kuriteod

Address:

Department C (Τμήμα Γ')

Police Headquarters (Αρχηγείο Αστυνομίας)

Odos Antistratigou Evangelou Floraki

T.K. 1478

Nicosia

Telefon: +357 (22) 808386

Faks: +357 (22) 808653

E-post: [cro@police.gov.cy](mailto:cro@police.gov.cy), [ekoutsofti@police.gov.cy](mailto:ekoutsofti@police.gov.cy)

See osakond edastab teavet vastavalt nõukogu raamotsuse 2009/315/JSK artiklitele 4, 6 ja 7.

Edastatav teave hõlmab varasemaid süüdimõistvaid kohtuotsuseid kuritegude eest.

##### 2. Karistusregistri osakond: liikluseeskirjade rikkumised

Address:

Traffic Department (Τμήμα Τροχαίας)

Police Headquarters (Αρχηγείο Αστυνομίας)

Odos Antistratigou Evangelou Floraki

T.K. 1478

Nicosia

Telefon: +357 (22) 607540, +357 (22) 607539

Faks: +357 (22) 607596

E-post: [mefstathiou@police.gov.cy](mailto:mefstathiou@police.gov.cy)

See osakond edastab teavet vastavalt nõukogu raamotsuse 2009/315/JSK artiklitele 4, 6 ja 7.

Edastatav teave hõlmab varasemaid süüdimõistvaid otsuseid liikluseeskirjade rikkumise eest.

##### 3. Euroopa Liidu ja rahvusvahelise tasandi politseikoostöö direktoraat

Address:

Police Headquarters (Αρχηγείο Αστυνομίας)

Odos Antistratigou Evangelou Floraki

T.K. 1478

Nicosia

Telefon: +357 (22) 607841/ 2/ 3

Faks: +357 (22) 607898

E-post: [euipcd@police.gov.cy](mailto:euipcd@police.gov.cy)

See direktoraat edastab teavet vastavalt nõukogu raamotsuse 2009/315/JSK artiklile 7.

Viimati uuendatud: 30/04/2015

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

Järgmised keeleversioonid on juba tõlgitud.

#### Karistusregister - Läti

Latvijas Republikas Iekšlietu ministrijas Informācijas centrs (Läti Vabariigi siseministeeriumi teabekeskus)

Address:

Brūņinieku iela 72b

Rīga

LV-1009

Tel: +37167208581, +37167208425

Faks: +37167208429

E-post: [✉ ssn@ic.iem.gov.lv](mailto:ssn@ic.iem.gov.lv)

Viimati uuendatud: 07/06/2017

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Leedu**

**Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos (Leedu Vabariigi siseministeeriumi infotehnoloogia ja side osakond)**

Adress:

Šventaragio gatvė 2

LT-01510 Vilnius

Tel: +370 5 271 71 77

Faks: +370 5 271 89 21

E-post: [✉ ird@vrm.lt](mailto:ird@vrm.lt)

Viimati uuendatud: 18/02/2019

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Luksemburg**

**Parquet Général (Riigiprokurör)**

Adress:

Cité Judiciaire

Bâtiment CR

Plateau du St Esprit

L-2080 Luxembourg

Tel: +352 47 59 81 393

Faks: +352 47 05 50

E-post: [✉ parquet.general@justice.etat.lu](mailto:parquet.general@justice.etat.lu)

Viimati uuendatud: 20/12/2018

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje [hu](#) originaalkeelset

versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti

tõlgivad.

#### **Karistusregister - Ungari**

**Bűnügyi Nyilvántartó Hatóság (Karistusregistri haldaja)**

Adress:

Vaskapu utca 30/A

1097 Budapest

Tel: +36 (0)1 455 21 02

Faks: +36 (0)1 455 21 03

E-post: [✉ bnyo@ahiv.hu](mailto:bnyo@ahiv.hu)

Veebisait: [✉ http://www.nyilvantarto.hu/hu/](http://www.nyilvantarto.hu/hu/)

Viimati uuendatud: 15/05/2013

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Malta**

**Criminal Record Office (Karistusregistri büroo)**

Adress:

Police General Headquarters

Kalcidonju Square

Floriana

Tel: +356 22942142

Faks: +356 22942678

E-post: [✉ cro.police@gov.mt](mailto:cro.police@gov.mt)

Viimati uuendatud: 15/07/2013

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastada tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

Järgmised keeleversioonid on juba tõlgitud.

#### **Karistusregister - Holland**

**Justitiële Informatiedienst (JustiD) (Õiguslane teabeteenistus)**

Adress:

PO Box 337

7600 AH Almelo

Tel: +31 88 998 9000

Faks: +31 546 813 003

E-post: [ecris@justid.nl](mailto:ecris@justid.nl)

Viimati uuendatud: 15/07/2013

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Austria**

**Viini liidumaa politseidireksioon, karistusregistriamet (Landespolizeidirektion Wien, Strafregisteramt)**

Address:

Fachbereich Strafregisteramt

Schottenring 7 - 9

1010 Wien

Telefon: +43(0)1 31310 79231

Faks: +43(0)1 31310 79209

E-mail: [lpd-w-sva-2-2-strafregisteramt@polizei.gv.at](mailto:lpd-w-sva-2-2-strafregisteramt@polizei.gv.at)

Viimati uuendatud: 30/05/2018

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Poola**

**Ministerstwo Sprawiedliwości - Biuro Informacyjne Krajowego Rejestru Karnego (Justiitsministeerium – Karistusregistri teabebüroo)**

Address:

ul. Czerniakowska 100

00-454 Warszawa

Tel: +48 22 39 76 200, +48 22 39 76 220

Faks: +48 22 39 76 205

E-post: [krk@ms.gov.pl](mailto:krk@ms.gov.pl)

Viimati uuendatud: 13/01/2017

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Portugal**

**Direção-Geral da Administração da Justiça - Direção de Serviços de Identificação Criminal (Justiitsadministratsiooni peadirektooraat – Kriminaaltuvastamisteenuse direktooraat)**

Address:

Av. D. João II, nº 1.08.01 D/E, 13º

1990-097 Lisboa

Tel: +351 217 906 200/1

Faks: +351 211 545 113

E-post: [correio@dgaj.mj.pt](mailto:correio@dgaj.mj.pt)

Veebisait: <http://www.dgaj.mj.pt/DGAJ/sections/home>

Portugali seaduste kohaselt on lisaks õigus- ja politseiasutustele üksnes isikul endal või tema poolt volitatud ning tema huvides tegutseval isikul õigus taotleda karistusregistrist enda kohta väljavõtet.

Väljavõtet taotlev isik peab tõendama oma isikut või seda, et on andnud teatavale teisele isikule oma volitused. Samuti peab ta taotluses esitatud andmeid vastava(te) isikut tõendava(te) dokumendi/dokumentide abil kinnitama.

Taotlus tuleb keskasutustele, kohtusekretariaatidele, kodanike teabepunktidele (Lojas do Cidadão) või kodanike teeninduspunktidele (Postos de Atendimento ao Cidadão) esitada isiklikult kohale ilmudes.

Väljaspool Portugali elavad isikud võivad oma taotluse esitada, järgides justiitsadministratsiooni peadirektooraadi veebilehel esitatud suuniseid või esitada selle Portugali diplomaatilistele- või konsulaaresindustele.

Viimati uuendatud: 18/07/2013

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje  originaalkeelset

versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

#### **Karistusregister - Rumeenia**

**Direcția Cazier Judiciar, Statistică și Evidențe Operative, Inspectoratul General al Poliției Române (Karistusregistri, statistika ja operatiivteabe direktooraat, Rumeenia politsei peainspektsioon)**

Address:

Șos. Mihai Vodă, număr 6

sector 5 București

cod poștal 050043


Tel: + (4021)316 49 75

Faks: + (4021)317 87 90

E-post: [cazier@politiaromana.ro](mailto:cazier@politiaromana.ro)

Viimati uuendatud: 17/05/2016

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje  originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

#### **Karistusregister - Sloveenia**

**Justiits- ja avaliku halduse ministeerium**

**Oddelek za kazensko evidenco in evidenco vzgojnih ukrepov (Karistusregistri ja alaealiste kasvatustlike meetmete registri osakond)**

Address:

Župančičeva 3, 1000 Ljubljana


Telefon: + 386 (0)1 369 5342

Faks: + 386 (0)1 369 5625

E-post:  [ke.mp@gov.si](mailto:ke.mp@gov.si)

Viimati uuendatud: 04/11/2013

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje  originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

#### **Karistusregister - Slovakkia**

**Register trestov Generálnej Prokuratúry Slovenskej republiky (Karistusregistri büroo, Slovaki Vabariigi piiriprokuröri kantselei)**

Address:

Kvetná 13

814 23 Bratislava

Tel: +421 2 502 16 134, +421 2 555 66 879 , +421 2 502 16 236

Faks: +421 2 502 16 249

E-post:  [register.trestov@genpro.gov.sk](mailto:register.trestov@genpro.gov.sk)

Viimati uuendatud: 31/08/2018

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

#### **Karistusregister - Soome**

**Oikeusrekisterikeskus (Õigusregistrikeskus)**

Address:

PL 157

FI-13101 Hämeenlinna

Tel: +358 (0)29 56 65631


Faks: +358 (0) 29 56 65770

E-post:  [oikeusrekisterikeskus@om.fi](mailto:oikeusrekisterikeskus@om.fi)

Veebisait: <http://www.oikeus.fi/oikeusrekisterikeskus/>

Viimati uuendatud: 30/06/2019

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje  originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

#### **Karistusregister - Ühendkuningriik**

**UK Central Authority for Exchange of Criminal Records (Karistusregistri andmete vahetamise eest vastutav Ühendkuningriigi keskasutus)**

Address:

ACRO,

PO BOX 481,

Fareham,

PO14 9FS

Tel: +44 (0)1489 569 805

E-post:  [international.requests@acro.pnn.police.uk](mailto:international.requests@acro.pnn.police.uk)

**UK Central Authority for Mutual Legal Assistance (Vastastikuse õigusabi eest vastutav Ühendkuningriigi keskasutus)**

 <http://www.homeoffice.gov.uk/police/mutual-legal-assistance/case-handling-arrangements/contact-details/>

Viimati uuendatud: 12/07/2017

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.